

MARSHYDRO

USER MANUAL

MARS HYDRO SMART TIMER

MARS-iTIME-02

SPECIFICATIONS

EN

Model	iTime
Rated Voltage	125V AC(US Plug)/230V AC(EU Plug)
Maximum Current	13A
Maximum Power(two outlet total)	1625W(US Plug)/2990W(EU Plug)
AC Outlet	2
Dimensions	4.47x3.21x3.46 IN/11.35x8.16x8.78 CM
Weight	0.571B/0.26KG
Working Environment	Indoor Use Only
Temperature Range	-20° C to 40°C
Warranty	1 Year

CONNECTION

EN

The iTime can connect via Bluetooth and WIFI, allowing easy device control through the "MarsPro" App.

BUTTON OVERVIEW

EN

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

BUTTON - ÜBERSICHT

DE

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

VISTA GENERAL DE LOS BOTONES

ES

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

MANUAL ON/OFF:

IT

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

OVERZICHT VAN KNOPPEN

NL

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

SCREEN & SETTINGS OVERVIEW

EN

1. SET THE LOCAL TIME:

FR

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

4. MULTI MODE:

DE

Multi Timed ON Setting

Multi Timed OFF Setting

1. STELLEN SIE DIE ORTSZEIT EIN:

DE

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

BILDSCHIRM & EINSTELLUNGEN

DE

1. STELLEN SIE DIE ORTSZEIT EIN:

DE

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

3. RECYCLE MODE:

FR

Recycle Start Setting

Recycle On Time Setting

Recycle OFF Time Setting

Recycle Times Setting

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

4. MULTI MODE:

DE

Multi Timed ON Setting

Multi Timed OFF Setting

1. STELLEN SIE DIE ORTSZEIT EIN:

DE

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

3. RECYCLE MODE:

FR

Recycle Start Setting

Recycle On Time Setting

Recycle OFF Time Setting

Recycle Times Setting

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

4. MULTI MODE:

DE

Multi Timed ON Setting

Multi Timed OFF Setting

1. STELLEN SIE DIE ORTSZEIT EIN:

DE

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

3. RECYCLE MODE:

FR

Recycle Start Setting

Recycle On Time Setting

Recycle OFF Time Setting

Recycle Times Setting

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

4. MULTI MODE:

DE

Multi Timed ON Setting

Multi Timed OFF Setting

1. STELLEN SIE DIE ORTSZEIT EIN:

DE

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

BILDSCHIRM & EINSTELLUNGEN

DE

1. STELLEN SIE DIE ORTSZEIT EIN:

DE

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

3. RECYCLE MODE:

FR

Recycle Start Setting

Recycle On Time Setting

Recycle OFF Time Setting

Recycle Times Setting

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

4. MULTI MODE:

DE

Multi Timed ON Setting

Multi Timed OFF Setting

1. STELLEN SIE DIE ORTSZEIT EIN:

DE

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

3. RECYCLE MODE:

FR

Recycle Start Setting

Recycle On Time Setting

Recycle OFF Time Setting

Recycle Times Setting

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

4. MULTI MODE:

DE

Multi Timed ON Setting

Multi Timed OFF Setting

1. STELLEN SIE DIE ORTSZEIT EIN:

DE

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

3. RECYCLE MODE:

FR

Recycle Start Setting

Recycle On Time Setting

Recycle OFF Time Setting

Recycle Times Setting

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

UP:

DOWN:

OK:

BACK:

TOGGLE:

CLOCK:

CLEAR:

RESET:

4. MODALITÀ MULTI:

- (1) Premere il pulsante “” (commutazione), quindi premere “” per selezionare la Presa 1.
- (2) Premere “/” per selezionare la modalità MULTI, quindi premere “” per confermare.
- (3) Impostare “01 ON” premendo “” per selezionare “WEEK”, “HOUR” e “MIN”. Utilizzare il pulsante “/” per impostare la data e l'ora corrette per l'accensione del timer.
- (4) Premere “” per impostare il giorno e l'ora di spegnimento per “01 OFF”.
Nota: è possibile impostare fino a 12 gruppi di orari di accensione/spegnimento.

ÉCRAN & PARAMÈTRES

1. RÉGLER L'HEURE LOCALE:

- (1) Maintenez le bouton «» enfoncé pendant 3 secondes.
- (2) Appuyez sur «/” pour régler «WEEK», «HOUR» et «MIN».

Remarque : Après avoir réglé chaque option, appuyez sur «» pour confirmer avant de passer au réglage suivant.

REMARQUE:

- (1) Les prises 1 et 2 sont contrôlées séparément, alors que ALL les contrôle toutes les deux ensemble. Les mêmes réglages s'appliquent à chacune d'entre elles. Les opérations suivantes utilisent la prise 1 comme exemple.
- (2) Appuyez sur le bouton «» pour changer de contrôle, un point apparaît à côté de Socket 1, Socket 2, ou ALL sur l'écran.
- (3) Lorsque le programmeur est mis sous tension, les indicateurs de la prise 1 et de la prise 2 s'allument.

2. MODE MANUEL ON/OFF:

- (1) Appuyez sur le bouton «» pour sélectionner la prise 1, puis appuyez sur «» pour confirmer.
- (2) Appuyez sur le bouton «/” pour sélectionner le mode ON ou OFF, puis appuyez sur «» pour confirmer et revenir à l'écran d'accueil.

3. MODE RECYCLAGE:

- (1) Appuyez sur le bouton «», puis sur «» pour sélectionner Socket 1.
- (2) Appuyez sur le bouton «/” pour sélectionner le mode RECYCLE, puis appuyez sur «» pour confirmer.
- (3) Utilisez les touches «/” pour régler «SEMAINE» et ajustez «HEURE», «MIN», «SEC» et «HEURES», puis appuyez sur «» pour passer à l'étape suivante.
- Remarque : En mode recyclage, vous pouvez régler la SEMAINE, l'heure de DÉPART, l'heure de MARCHÉ, l'heure d'ARRÊT et le nombre d'HEURES.

4. MODE MULTI:

- (1) Appuyez sur le bouton «», puis sur «» pour sélectionner la prise 1.
- (2) Appuyez sur «/” pour sélectionner le mode MULTI, puis appuyez sur «» pour confirmer.
- (3) Réglez «01 ON» en appuyant sur «» pour sélectionner «SEMAINE», «HEURE» et «MIN». Utilisez le bouton «/” pour régler la date et l'heure correctes pour la mise en marche de la minuterie.
- (4) Appuyez sur «» pour régler le jour et l'heure de désactivation de «01 OFF». Remarque : Il est possible de définir jusqu'à 12 groupes d'heures ON/OFF.

PANTALLA & CONFIGURACIÓN

1. AJUSTE LA HORA LOCAL:

- (1) Mantenga pulsado el botón «» durante 3 segundos.
- (2) Pulse «/” para ajustar «SEMANA», «HORA» y «MIN».

Nota: Después de ajustar cada opción, pulse «» para confirmar antes de pasar al siguiente ajuste.

NOTA:

- (1) La Toma 1 y la Toma 2 se controlan por separado, mientras que TODO controla ambas juntas. Los mismos ajustes se aplican a cada una. Las siguientes operaciones utilizan la Toma 1 como ejemplo.
- (2) Pulse el botón «» para cambiar el control, aparecerá un punto junto a la Toma 1, Toma 2, o ALL en la pantalla.
- (3) Cuando se enciende el temporizador, los indicadores de la Toma 1 y la Toma 2 se iluminan en el estado ON.

2. MANUAL ON/OFF:

- (1) Pulse el botón «» para seleccionar la Toma 1 y, a continuación, pulse «» para confirmar.
- (2) Pulse el botón «/” para seleccionar el modo ON u OFF, después pulse «» para confirmar y volver a la pantalla de inicio.

3. MODO RECICLAJE:

- (1) Pulse el botón «», a continuación, pulse «» para seleccionar la toma 1.
- (2) Pulse el botón «/” para seleccionar el modo RECICLAJE y, a continuación, pulse «» para confirmar.
- (3) Utilice «/” para configurar «SEMANA» y ajustar «HORA», «MIN», «SEG» y «HORAS», después pulse «» para pasar al siguiente paso.
- Nota: En el modo Reciclaje, puede ajustar la SEMANA, la hora de INICIO, la hora de ENCENDIDO, la hora de APAGADO y el número de HORAS.

4. MODO MULTI:

- (1) Pulse el botón «», y, a continuación, pulse «» para seleccionar la toma 1.
- (2) Pulse «/” para seleccionar el modo MULTI y, a continuación, pulse «» para confirmar.
- (3) Ajuste «01 ON» pulsando «» para seleccionar «SEMANA», «HORA» y «MIN». Utilice el botón «/” para ajustar la fecha y hora correctas para que se encienda el temporizador.
- (4) Pulse «» para ajustar el día y la hora de apagado para «01 OFF». Nota: Se pueden ajustar hasta 12 grupos de horas de ON/OFF.

SCHERM & INSTELLINGEN

1. DE LOKALE TIJD INSTELLEN:

- (1) Houd de knop «» gedurende 3 seconden ingedrukt.
- (2) Druk op «/” om de “WEEK”, “HOUR” en “MIN” aan te passen.

Opmerking: Druk na het instellen van elke optie op “” om te bevestigen voordat u naar de volgende instelling gaat.

OPMERKING:

- (1) Contactdoos 1 en contactdoos 2 worden afzonderlijk bediend, terwijl ALL beide tegelijk bedient. Dezelfde instellingen gelden voor beide. De volgende handelingen gebruiken contactdoos 1 als voorbeeld.
- (2) Druk op de knop “” om de bediening om te schakelen, er verschijnt een punt naast Contactdoos 1, Contactdoos 2 of ALL op het scherm.
- (3) Wanneer de timer is ingeschakeld, lichten de indicatoren voor Socket 1 en Socket 2 op in de status ON.

2. HANDMATIG AAN/UIT:

- (1) Druk op de knop “” om Socket 1 te selecteren en druk vervolgens op “” om te bevestigen.
- (2) Druk op de knop “/” om de modus AAN of UIT te selecteren en druk vervolgens op “” om te bevestigen en terug te keren naar het beginscherm.

3. RECYCLEERMODOUS:

- (1) Druk op de knop “” en druk vervolgens op “” om Socket 1 te selecteren.
- (2) Druk op de knop “/” om RECYCLE-modus te selecteren en druk vervolgens op “” om te bevestigen.
- (3) Gebruik “/” om “WEEK” in te stellen en pas “UUR”, “MIN”, “SEC” en “TIJDEN” aan en druk vervolgens op “” om naar de volgende stap te gaan.
- Opmerking: In de modus Recycle kunt u de WEEK, de STARTtijd, de AAN-tijd, de UIT-tijd en het aantal TIJDEN instellen.

4. MULTIMODUS:

- (1) Druk op de knop “” en druk vervolgens op “” om Socket 1 te selecteren.
- (2) Druk op “/” om MULTI-modus te selecteren en druk vervolgens op “” om te bevestigen.
- (3) Stel “01 ON” in door op “” te drukken om “WEEK”, “HOUR” en “MIN” te selecteren. Gebruik de knop “/” om de juiste datum en tijd in te stellen waarop de timer moet worden ingeschakeld.
- (4) Druk op “” om de dag en tijd voor “01 OFF” in te stellen.
- Opmerking: Er kunnen maximaal 12 groepen AAN/UIT-tijden worden ingesteld.

CAUTION

Batteries: Batteries are included with the timer. Please note.

-WARNING: Do not replace the battery at will. The battery is securely fixed at the factory. When plugged in, the battery will charge automatically and will stop charging once fully charged.

For safety reasons, always follow the manufacturer's instructions regarding battery use.

-Disposal of a battery into a fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting a battery, can result in an explosion.

-Leaving a battery in an extremely high-temperature environment can result in an explosion or flammable liquid or gas leakage.

-A battery subjected to shallow air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

VORSICHT

Batterien: Die Batterien sind im Lieferumfang der Zeitschaltuhr enthalten. Bitte beachten Sie.

-ACHTUNG: Tauschen Sie die Batterie nicht nach Belieben aus. Die Batterie ist werksseitig fest eingebaut. Wenn die Batterie angeschlossen ist, lädt sie sich automatisch auf und hört auf zu laden, sobald sie vollständig aufgeladen ist. Befolgen Sie aus Sicherheitsgründen stets die Anweisungen des Herstellers zur Verwendung des Akkus.

-Wird ein Akku ins Feuer oder in einen heißen Ofen geworfen oder mechanisch zerdrückt oder zerschnitten, kann dies zu einer Explosion führen.

-Der Verbleib einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.

-Eine Batterie, die einem geringen Luftdruck ausgesetzt ist, kann zu einer Explosion oder zum Austreten einer brennbaren Flüssigkeit oder eines brennbaren Gases führen.

ATTENZIONE

Batterie: Le batterie sono incluse nel timer. Attenzione.

-ATTENZIONE: non sostituire la batteria a piacimento. La batteria è fissata saldamente in fabbrica. Quando è collegata alla presa di corrente, la batteria si carica automaticamente e smette di caricarsi una volta completamente carica.

Per motivi di sicurezza, seguire sempre le istruzioni del produttore relative all'uso della batteria.

-Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure lo schiacciamento o il taglio meccanico di una batteria possono provocare un'esplosione.

-Lasciare una batteria in un ambiente ad altissima temperatura può provocare un'esplosione o una fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

-Una batteria sottoposta a una bassa pressione dell'aria può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

ATTENTION

Piles : Les piles sont fournies avec le minuteur. A noter .

-AVERTISSEMENT : Ne pas remplacer la pile à volonté. La batterie est solidement fixée en usine. Lorsqu'elle est branchée, la batterie se charge automatiquement et s'arrête une fois qu'elle est complètement chargée.

Pour des raisons de sécurité, il convient de toujours suivre les instructions du fabricant concernant l'utilisation de la batterie.

-L'élimination d'une batterie dans un feu ou un four chaud, ou le fait de l'écraser ou de la couper mécaniquement, peut entraîner une explosion.

-Laisser une batterie dans un environnement à très haute température peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

-Une batterie soumise à une faible pression d'air peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

PRECAUCIÓN

Pilas: Las pilas se incluyen con el temporizador. Tenga en cuenta.

-ADVERTENCIA: No sustituya la pila a voluntad. La batería viene fijada de fábrica. Cuando esté enchufada, la batería se cargará automáticamente y dejará de cargarse una vez que esté completamente cargada.

Por razones de seguridad, siga siempre las instrucciones del fabricante relativas al uso de la batería.

-El hecho de arrojar una batería al fuego o a un horno caliente, o de aplastarla o cortarla mecánicamente, puede provocar una explosión.

-Dejar una batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

-Una batería sometida a poca presión de aire puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

LET OP

Batterijen: Bij de timer zijn batterijen inbegrepen. Let op.

-WAARSCHUWING: Vervang de batterij niet zomaar. De batterij is in de fabriek stevig bevestigd. Als de stekker in het stopcontact zit, laadt de batterij automatisch op en stopt met opladen als hij volledig is opgeladen.

Volg om veiligheidsredenen altijd de instructies van de fabrikant met betrekking tot het gebruik van de batterij.

-Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch pletten of snijden van een batterij kan leiden tot een explosie.

-Het achterlaten van een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gasen.

-Een batterij die wordt blootgesteld aan een te lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gasen.

WARRANTY

WITHIN 1 YEAR UPON ARRIVAL Components, repairs and shipping are provided free of charge.

GARANTIE

INNERHALB 1 JAHR NACH ANKUNFT Komponenten, Reparaturen und Versand werden kostenlos zur Verfügung gestellt.

GARANZIA

Entro 1 ANNO DALL'ARRIVO I componenti, le riparazioni e la spedizione sono forniti gratuitamente.

GARANTIE

EN EL PLAZO DE 1 AÑO DESPUÉS DE LA ENTREGA Los componentes, las reparaciones y el envío son gratuitos.

GARANTÍA

DENTRO DE 1 AÑO DESPUÉS DE LA ENTREGA Los componentes, las reparaciones y el envío son gratuitos.

GARANTIE

BINNEN 1 JAAR BIJ AANKOMST Onderdelen, reparaties en verzending zijn gratis.

DOWNLOAD "MARSPRO" APP

Search "MarsPro" on Google Play or Apple Store to download,or scan the QR code below.



MARSHYDRO

GROW ON EARTH
GROW WITH MARS

MARSHYDRO

Warranty: 1-Year
Local Repair Centers: USA,CA,AU,UK,EU,RU

W : www.mars-hydro.com
E : service@mars-hydro.com
A : JingTie Industrial Park, LongGang District, ShenZhen, 518100, China